



Social.Trans, n.o.
Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy



VÝROČNÁ SPRÁVA

ZA ROK 2014



**Čo ste im neurobili,
ani mne ste neurobili
(Mt 25,31-46)**

OBSAH:

<i>Prihovor riaditeľa</i>	3
1. Základné údaje o neziskovej organizácii.....	4
2. Predmet činnosti neziskovej organizácie	4
2.1. Hlavná činnosť	4
2.2. Správa neziskovej organizácie.....	4
3. Organizačná štruktúra.....	4
4. Zhodnotenie činnosti v roku 2014	6
4.1. SWOT analýza	9
4.2. Realizované projekty v roku 2014	9
4.4. Spolupracujúce organizácie	10
5. Účtovná závierka, súvaha, výkaz ziskov a strát, poznámky, správa nezávisleho audítora	11
5.1. Vyhlásenie vedenia neziskovej organizácie	12
6. Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2014.....	13
7. Stanovisko dozornej rady k účtovnej závierke	14
8. Schválenie účtovnej závierky a výročnej správy správnou radou	15
9. Potvrdenie Daňového úradu Spišská Nová Ves	16
10. Potvrdenie Sociálnej poisťovne Spišská Nová Ves.....	17
11. Potvrdenie Union zdravotná poisťovňa	18
12. Potvrdenie Dôvera zdravotná poisťovňa	19
13. Potvrdenie Všeobecná zdravotná poisťovňa.....	20
14. Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §23 odsek 5.....	21

Príhovor riaditeľa

Vážení priatelia, milé kolegyne a kolegovia,

dostáva sa Vám do rúk Výročná správa, ktorá si kladie za cieľ podať obraz o hospodárení a činnosti Social.Trans, n.o., za rok 2014.

Rok 2014 predstavuje ďalšiu etapu cesty našej úspešnej existencie v nových podmienkach.

Znakom našej práce v uplynulom roku bolo rovnako ako v predošliých rokoch plné nasadenie smerujúce ku skvalitneniu poskytovaných sociálnych služieb, k zabezpečeniu vyššej kvalifikácie odborných pracovníkov a k zveľadeniu, modernizácii a vyššej využiteľnosti priestorov nášho zariadenia pre účely efektívnej sociálnej integrácie našich klientov.

Podakovanie a uznanie patrí všetkým pracovníkom neziskovej organizácie, bez ktorých by nebolo možné prekonávať každodenné problémy, s ktorými sa neustále stretávame.

Ďakujem zároveň aj všetkým dodávateľom i ostatným obchodným partnerom za ich spoluprácu, priazeň, trpezlivosť a zároveň želám, aby sa naše vzájomné vzťahy aj naďalej úspešne rozvíjali.

Chcem všetkých ubezpečiť, že v roku 2015 budeme pokračovať v nastúpenom trende a že urobíme všetko preto, aby bol tento rok pre našu organizáciu úspešnejší.

Ďakujem všetkým, prajem radosť a dobrý pocit z ďalšej práce a množstvo osobných a pracovných úspechov.

Spišské Vlachy 26.03.2015

Mgr. Pavol Maliňák
riaditeľ

1. Základné údaje o neziskovej organizácii

Nezisková organizácia Social.Trans, vznikla 19.8.2005 registráciou na Krajskom úrade v Košiciach pod č. OVVS/31/2005 v zmysle zákona č. 213/1997 Z.z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení zmien a doplnkov. Registrácia bola vykonaná na základe návrhu na zápis neziskovej organizácie zo dňa 28.7.2005.

Sídlo neziskovej organizácie: Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy
☎.: 053 4298865, 053 4298867
fax: 053 4298866
e-mail: direktor@socialtrans.sk
www.socialtrans.sk

IČO: 35581654
DIČ: 2022224732

Zakladateľ neziskovej organizácie: Mgr. Pavol Maliňák

2. Predmet činnosti neziskovej organizácie

Činnosť neziskovej organizácie môžeme rozdeliť do dvoch oblastí:

1.1. Hlavná činnosť

Hlavným poslaním neziskovej organizácie je poskytovanie všeobecne prospešných služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších o predpisov:

- a) Domove sociálnych služieb v rozsahu § 38
- b) Zariadení podporovaného bývania v rozsahu § 34

V roku 2014 boli poskytované sociálne služby celkom pre 35 prijímateľov sociálnych služieb - mužov s mentálnym postihnutím.

1.2. Správa neziskovej organizácie

Správna rada v priebehu roka 2014 zabezpečovala zákonné povinnosti a samotné riadenie organizácie. V neposlednom rade sa venovala aj finančnému zabezpečeniu hlavnej činnosti organizácie a hľadaniu finančných zdrojov na pokračovanie a postupné dokončovanie všetkých investičných akcií súvisiacich s ďalším skvalitňovaním a rozvojom poskytovaných sociálnych služieb.

3. Organizačná štruktúra

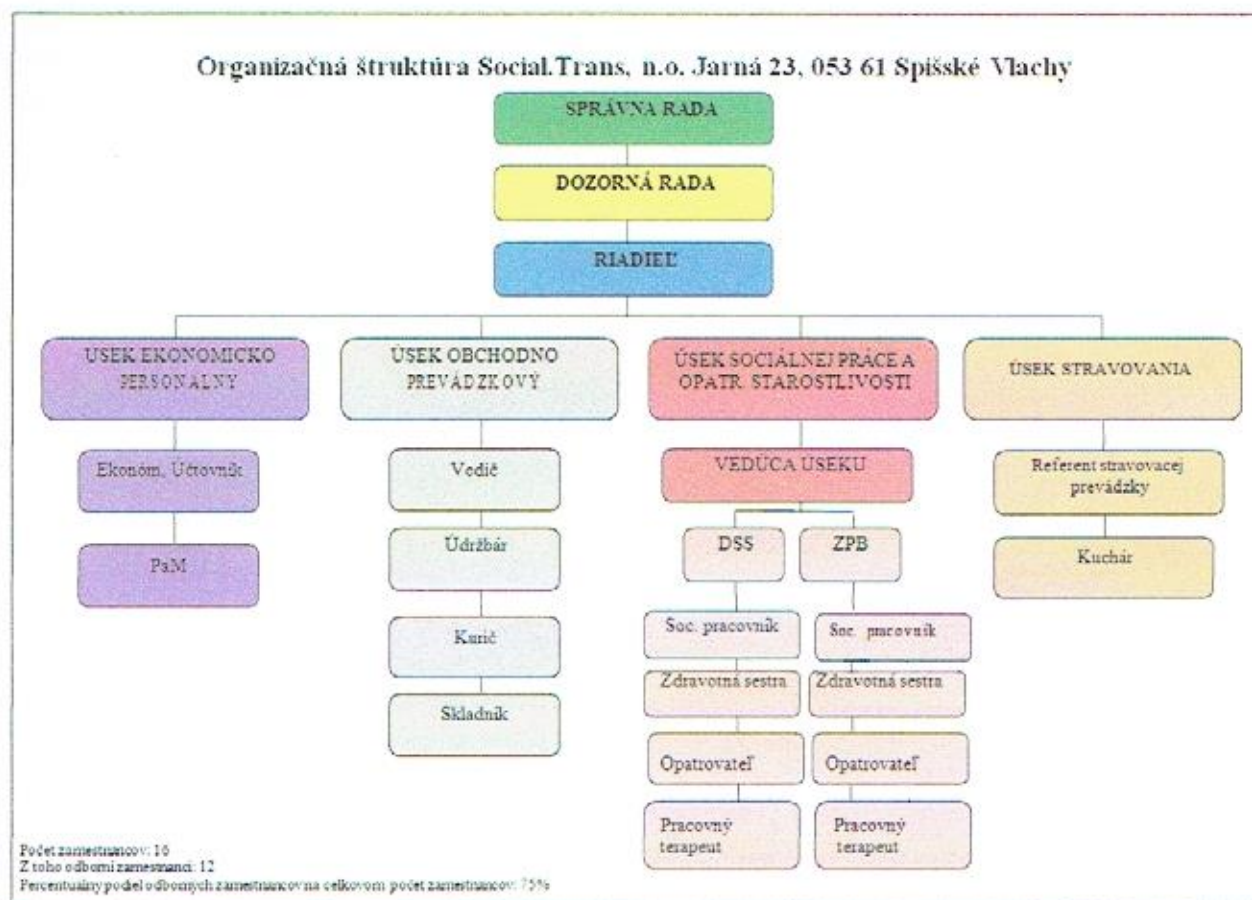
V zložení správnej rady oproti predchádzajúcemu obdobiu nastala zmena.

Zdeněk Štěpánek, odstúpil z funkcie člena správnej rady a na uvoľnené miesto člena správnej rady bol dňa 23.01.2014 zvolený pán PhDr. Ing. Pavol Vilček.

Správna rada Mgr. Renáta Geletová - predseda
 Mgr. Mária Maliňáková
 PhDr. Ing. Pavol Vilček.

V zložení dozornej rady oproti predchádzajúcemu obdobiu nenastala zmena.

Dozorná rada: Katarína Sajdáková
 Ing. Ľubica Ochotnícka
 Marta Haburčáková



Vzdelanostná štruktúra zamestnancov

Vzdelanie	Počet
Vysokoškolské II. stupňa	6
Úplné stredoškolské odborné	6
Stredné odborné	2
Základné	2
Celkový počet zamestnancov	16

Naďalej je našou prioritou, aby zamestnanci, ktorí pracujú s prijímateľmi sociálnych služieb s mentálnym postihnutím, boli odborne spôsobilí. V tejto súvislosti organizácia pokračuje v zabezpečovaní preškoľovania personálu a vytvára

podmienky pre ďalšie vzdelávanie sa formou vysokoškolského štúdia, dostupných rekvalifikačných kurzov a formou ďalšieho vzdelávania v oblasti sociálnych služieb a odborných seminárov. Počas roka prebiehala individuálna a skupinová supervízia pre pracovníkov v priamom kontakte s prijímateľmi sociálnych služieb. Pre pracovníkov THP bola zabezpečená skupinová supervízia.

4. Zhodnotenie činnosti v roku 2014

V roku 2014 bola činnosť organizácie financovaná z rozpočtu Košického samosprávneho kraja, z Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a vlastných finančných prostriedkov.

V domove sociálnych služieb v roku 2014 bola poskytovaná pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, ošetrovateľská starostlivosť, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba bielizne a šatstva, osobné vybavenie, vreckové pre 20 prijímateľov sociálnych služieb s mentálnym postihnutím. Výška priemernej úhrady za jeden mesiac v DSS je 215,37 €.

Zaužívanou formou udržiavania kontaktu prijímateľov sociálnych služieb s ich rodinným prostredím sú osobné návštevy prijímateľov sociálnych služieb vo vlastných rodinách za pomoci a asistencie pracovníkov zariadenia. Využívame na tento účel vlastný osobný automobil.

V zariadení podporovaného bývania v roku 2014 boli poskytované sociálne služby fyzickým osobám, ktoré sú odkázané na dohľad, pod ktorým sú schopní viesť samostatný život. Okrem dohľadu v zariadení podporovaného bývania sa poskytovalo ubytovanie, sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, podmienky na prípravu stravy, sociálna rehabilitácia. V zariadení podporovaného bývania sa v roku 2014 poskytovali sociálne služby pre 15 prijímateľov sociálnych služieb. Prijímateľom sociálnych služieb boli vypracované individuálne programy osobného rozvoja, na základe ktorých pracovníci pracovali na ich osobnostnom raste a na zlepšovaní ich schopností a zručností. Dohľad bol poskytovaný podľa potreby v ranných, popoludňajších a nočných hodinách. Medzi pravidelné činnosti spojené s podporovaným bývaním patrilo priebežné nakupovanie a hospodárenie s peniazmi na stravu, pomoc s prípravou večere a raňajok, pomoc pri žehlení a praní. Výška priemernej úhrady za jeden mesiac v ZPB je 104,75 €.

Ubytovanie

Zariadenie poskytuje prijímateľom sociálnych služieb ubytovanie v troch objektoch.

Jednolôžkové izby 14

Dvojlôžkové izby 6

Trojlôžkové izby 3

Súčasťou jednolôžkových izieb sú aj samostatné sociálne zariadenia.

Stravovanie

Stravovacia prevádzka zabezpečuje celodenné stravovanie pre prijímateľov sociálnych služieb a obedy pre zamestnancov zariadenia.

Prehľad kultúrnej a rekreačnej činnosti za rok 2014

V rámci kultúrnej a rekreačnej činnosti sme zorganizovali pre našich prijímateľov sociálnych služieb viaceré akcie:

por. č.	dátum	názov akcie
1.	11.01.2014	Karneval na mestskom klzisku
2.	25.01.2014	Účasť na hokejovom zápase v meste Spišské Vlachy
3.	05.02.2014	Návšteva Aquaparku v Prešove
4.	20.02.2014	Návšteva mestskej knižnice v Spišských Vlachoch
5.	14.02.2014	Pečenie zákuskov na karneval a karneval v zariadení
6.	16.02.2014	Kokosové fašiangy
7.	15.03.2014	Účasť na futbalovom zápase v meste Spišské Vlachy
8.	28.03.2014	Návšteva divadelného predstavenia Mastný hrniec v Spišskej Novej Vsi
9.	29.03.2014	Oslava narodenín prijímateľov soc. služieb v reštaurácii Nova Spišské Vlachy
10.	11.04.2014	Súťaž v prednese poézie a prózy v mestskej knižnici v Spišských Vlachoch
11.	23.04.2014	Návšteva Aquaparku v Poprade
12.	25.04.2014	Účasť na veľkonočných trhoch mesta Spišské Vlachy a prezentácia vlastných výrobkov
13.	11.05.2014	„Dobry pastier“ – deň otvorených dverí v knižnom seminári v Spišskej Kapitule
14.	14.05.2014	Sledovanie prenosu hokejového zápasu MS Slovensko – Nórsko v Rudolfovej záhrade na veľkoplošnej obrazovke
15.	19.05.2014	Jednodňový výlet Zahurou, spojený s varením guľášu
16.	28.05.2014	Športové hry v areály zariadenia s pozvanými hosťami
17.	29.05.2014	Návšteva divadelného predstavenia „Snehulienka a sedem trpaslíkov“ v Spojenej škole internátnej v Spišských Vlachoch
18.	01.06.2014	Výlet do Spišskej Novej Vsi a návšteva ZOO
19.	11.06.2014	Cyklotúra Spišské Vlachy – Zahura
20.	15.06.2014	Účasť na koncerte ZUŠ Spišské Vlachy a vystúpenie našich prijímateľov
21.	27.06.2014	Festival kultúrnych činností prijímateľov zariadení sociálnych služieb Prešovského samosprávneho kraja na Spišskom salaši a stretnutie so súrodencami s iných zariadení
22.	05.07.2014	Púť na Mariánsku horu v Levoči
23.	07.07.2014	Cyklotúra Spišské Vlachy – Zahura
24.	14.07.2014	Návšteva mestskej knižnice v Spišských Vlachoch – práca s atlasom
25.	16.07.2014	Deň s hasičmi mesta Spišské Vlachy
26.	21.07.2014	Stolnotenisový a basketbalový turnaj v zariadení
27.	30.07.2014	Púšťanie šarkanov a zber bylín Zahurou
28.	10.08.2014	Večerná opekačka a diskotéka v zariadení
29.	19.08.2014	Volejbalový turnaj a varenie guľášu v zariadení

30.	25.08.2014	Výlet do Starej Ľubovne na Ľubovniansky hrad a návšteva pútnického miesta v Litmanovej
31.	03.09.2014	Súťaž v kolobežkovaní a pečenie zemiakov v zariadení
32.	09.09.2014	Oslava narodenín v Pizzerii v Spišských Vlachoch
33.	15.09.2014	Púť do Litmanovej z príležitosti roka Sedembolestnej Panny Márie
34.	27.09.2014	Súťaž o najkrajší výkres – téma jeseň
35.	01.10.2014	Zber gaštanov pre poľovníkov
36.	17.10.2014	Výlet do Bratislavy spojený s návštevou čokoládovne v Kittsee
37.	18.10.2014	Púšťanie vyrobených šarkanov na Zahure
38.	23.10.2014	„SPOLOČNE“ stretnutie s prijímateľmi z DSS Rakovec
39.	27.10.2014	Návšteva mestskej knižnice v Spišských Vlachoch - práca s knihou - zvieratá v prírode
40.	06.12.2014	Návšteva mesta Krompachy – slávnostné rozsvietenie vianočnej výzdoby, uvítanie Mikuláša
41.	18.12.2014	Návšteva Thermal Parku vo Vrbove
42.	20.12.2014	Korčuľovanie na mestskom klzisku v Spišských Vlachoch a hokejový zápas
43.	21.12.2014	Účasť na vianočných trhoch mesta v Spišských Vlachoch a prezentácia vlastných výrobkov
44.	22.12.2014	Stavanie snehuliakov a sánkovačka
45.	24.12.2014	Štedrovečerná večera s programom a rozdávaním darčiekov
46.	27.12.2014	Korčuľovanie na mestskom klzisku v Spišských Vlachoch a hokejový zápas
47.	31.12.2014	Silvestrovský ples v zariadení

V priebehu roka 2014 sme pokračovali v realizácii vzdelávacích programov, ktoré rešpektujú individuálne potreby našich prijímateľov sociálnych služieb, s cieľom osvojiť si profesijné zručnosti nevyhnutné pre začlenenie sa do pracovného a sociálneho prostredia:

- štyria prijímatelia navštevujú Spojenú školu internátnu v Spišských Vlachoch,
- dvaja prijímatelia navštevujú výtvarný odbor na ZUŠ,
- dvaja prijímatelia navštevujú hudobný odbor na ZUŠ / hra na klavír, gitaru /
- počas školského roka prichádzajú do zariadenia bohoslovci zo Spišskej Kapitule na vyučovanie náboženskej výchovy a organizujú pre našich prijímateľov samostatné podporné programy zamerané na nenáročné vzdelávanie, osvojovanie si zručností, podujatia turistického a spoznávacieho charakteru, výlety, športové akcie a pod.,
- 1x týždenne prebieha v zariadení tanečná a pohybová výchova spočívajúca v tancovaní veľmi jednoduchých prvkov, s cieľom naučiť prijímateľov vnímať rytmus, zvládnuť určité jednoduché pohyby koordinovane s hudbou,
- na základe záujmov prijímateľov funguje v zariadení krúžok turistický, fotografický, počítačový a krúžok šikovných rúk.

V „Centre pre vzdelávanie, športové a spoločenské aktivity“ sú vytvorené podmienky na zvyšovanie kvality poskytovaných sociálnych služieb prostredníctvom muzikoterapie, arteterapie, biblioterapie, ergoterapie – tkáčska dielňa, telesnej a pohybovej terapie a činnostnej terapie.

4.1. SWOT analýza

Silné stránky - Skúsenosti v danej oblasti - Zabehnuté aktivity a systém - Dlhodobá vízia a ciele - Spolupráca s profesnými asociáciami - Zariadenie sa nachádza v meste - Existencia pozemkov v rámci zariadenia - Existencia pomocného hospodárstva - Existencia priestorov na zvyšovanie kvality sociálnych služieb a dielní	Slabé stránky - Nedostatok finančných zdrojov na rozvoj a skvalitňovanie soc. služieb - Nedostatok kvalifikovaného personálu - Nezáujem rodinných príslušníkov o príbuzných v zariadení - Nedostatočná vzájomná spolupráca medzi štátnou správou, samosprávou, neziskovými organizáciami a súkromnými subjektmi
Príležitosti - Prílev zdrojov zo štrukturálnych fondov EÚ - Využitie dobrovoľníckej služby - Spolupráca s Úradom práce, soc. vecí a rodiny na zamestnávaní pracovníkov na absolventskú prax	Ohrozenia - Obmedzenia v legislatívnych úpravách mimovládnych organizácií - Nárast pohľadávok za poskytnuté sociálne služby - Nezáujem mladých ľudí o prácu v sociálnych službách

4.2. Realizované projekty v roku 2014

V roku 2014 nám bola poskytnutá dotácia z MPSVaR SR na podporu rozvoja sociálnych služieb podľa zákona č. 544/2010 Z.z., §3 ods.1 písm. f) na „nákup technických zariadení (šikmých schodiskových sedačiek) na zlepšenie manipulácie s fyzickými osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu“ vo výške 5 000,- €. Bola ukončená výstavba rezbárskej dielne, prístrešku na uskladnenie dreva a ukončená výstavba spevnených plôch zo zámkovej dlažby.

4.3. Plánované aktivity na rok 2015

- Rozšírenie parkoviska.
- Vybudovanie letnej klubovne s altánkom..
- Obstaranie šiestich elektrických polohovateľných lôžok.
- Skvalitnenie služieb v zmysle ustanovení zákona 448/2008 o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.
- Tradičné kultúrne a spoločenské akcie pre prijímateľov sociálnych služieb a rodiny.

Poznámka: V blízkej budúcnosti by bolo vhodné na úrovni spolupracujúcich organizácií uvažovať o vytvorení vlastného internetového portálu, ktorý by slúžil na efektívnu a rýchlu výmenu informácií a skúseností.

4.4. Spolupracujúce organizácie :

- 1. Poskytovanie sociálnych služieb je spolufinancované Košickým samosprávnym krajom**
2. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR
3. Mesto Spišské Vlachy
4. Kňazský seminár v Spišskej Kapitule
5. Arcidiecézna charita Košice
6. Chránené bydlisko sv. Michaela, Brno
7. Lepší svet, n.o., Bratislava
8. Spišská katolícka charita
9. Dominik, n.o., Veľká Lehota
10. Asociácia poskytovateľov sociálnych služieb v SR
11. Spojená škola internátna v Spišských Vlachoch

Máme za sebou značný kus cesty a veľké množstvo skúseností. Napriek tomu si uvedomujeme, že je určite u každého z našich partnerov mnoho iných skúseností, ktoré by nám pomohli našu prácu ďalej skvalitňovať. Rovnako ako naše skúsenosti môžu byť prínosom pre iných. Z uvedeného dôvodu veľmi vysoko hodnotíme vznik kontaktov s partnerskými zariadeniami a dúfame, že v blízkej budúcnosti tieto partnerstvá získajú (sami si vytvoria) operatívny rámec vzájomnej informovanosti a spôsobov výmeny skúseností.

5. Účtovná závierka, súvaha, výkaz ziskov a strát,
poznámky, správa nezávislého audítora

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 4

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 2 2 2 4 7 3 2	☒ riadna ☒ zostavená	Za obdobie od 0 1 2 0 1 4
IČO	☐ mimoriadna ☐ schválená	do 1 2 2 0 1 4
3 5 5 8 1 6 5 4	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 3
SID SK NACE		do 1 2 2 0 1 3
8 7 . 9 0 . 0		

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

S O C I A L . T R A N S , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
J A R N Á	2 3
PSČ Obec	
0 5 3 6 1 S P I Š S K É V L A C H Y	
Číslo telefónu	Číslo faxu
0 0 5 3 / 4 2 9 8 8 6 5	0 0 5 3 / 4 2 9 8 8 6 6
E-mailová adresa	
e k o n o m @ s o c i a l t r a n s . s k	

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
2 4 . 0 3 . 2 0 1 5			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001	1417960,33	424272,17	993688,16	1050331,65
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	1417960,33	424272,17	993688,16	1050331,65
Pozemky (031)	010	28284,87	x	28284,87	28284,87
Umelecké diela a zbierky (032)	011	4493,27	x	4493,27	4093,27
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	1203968,94	307897,06	896071,88	959287,88
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	43136,61	22160,61	20976,00	14515,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	31655,00	16500,00	15155,00	23075,00
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	77714,50	77714,50	0,00	
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019	28707,14		28707,14	21075,63
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktiv	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	60525,87		60525,87	47455,43
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030	10134,04		10134,04	6566,49
Material (112 + 119) - 191	031	9575,49		9575,49	6007,94
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034	558,55		558,55	558,55
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddávky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	17054,06		17054,06	15200,69
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	4563,24		4563,24	4563,24
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	10709,56		10709,56	8720,57
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		1900,24
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047	1781,26	x	1781,26	
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				16,64
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	33337,77		33337,77	25688,25
Pokladnica (211 + 213)	052	301,07	x	301,07	983,71
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	33036,70	x	33036,70	24704,54
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	1055,42		1055,42	1043,54
1. Náklady budúcich období (381)	058	1055,42		1055,42	1043,54
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	1479541,62	424272,17	1055269,45	1098830,62

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	657477,73	667104,02
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	1025112,18	1025112,18
Základné imanie (411)	063	1025112,18	1025112,18
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastí (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	-358008,18	-341208,86
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	-9826,29	-16799,30
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	6661,75	16307,93
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075	2155,47	3463,32
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	2155,47	3463,32
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	1163,37	978,31
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	1163,37	978,31
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	3342,91	11866,30
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	3073,17	8411,18
Záväzky voči zamestnancom (331 + 333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092	269,74	3455,12
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	391129,97	415418,67
1. Výdavky budúcich období (383)	102	0,01	
Výnosy budúcich období (384)	103	391129,96	415418,67
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 061 + r. 074 + r. 101	104	1055269,45	1098830,62

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	69865,96		69865,96	69719,92
502	Spotreba energie	02	19366,38		19366,38	17216,87
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	13174,13		13174,13	4047,25
512	Cestovné	05	110,52		110,52	872,44
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	10025,99		10025,99	12921,78
521	Mzdové náklady	08	133051,69		133051,69	119857,48
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	46757,17		46757,17	42175,78
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	1812,82		1812,82	1635,25
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	243,97		243,97	243,97
538	Ostatné dane a poplatky	15	850,96		850,96	93,80
541	Zmluvné pokuty a penále	16				451,22
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18	3,03		3,03	467,28
544	Úroky	19				
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	5088,88		5088,88	3724,69
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	79418,39		79418,39	82207,70
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				8928,00
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				60,33
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	379769,89		379769,89	364423,76

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39	2103,36		2103,36	1662,13
602	Tržby z predaja služieb	40	87237,07		87237,07	86850,27
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				-500,76
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46	578,80		578,80	1249,40
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49	774,59		774,59	
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53		5,06	5,06	1,86
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	6646,13		6646,13	12,68
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				18166,07
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68				
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	272799,34		272799,34	240183,22
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	370139,29	5,06	370144,35	347624,87
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-9630,60	5,06	-9625,54	-16798,89
591	Daň z príjmov	76		0,75	0,75	0,41
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-9630,60	4,31	-9626,29	-16799,30

ČL. 1

Názov účtovnej jednotky : Social.Trans, n.o.

Sídlo účtovnej jednotky : Jarná 23, Spišské Vlachy

Dátum zriadenia : 1. 8. 2006

Dátum zápisu : 19. august 2005 pod č. OVVS/31/2005
nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby
(zmena v zápise 21.12.2009 pod č. OVVS/31/2005)

IČO účtovnej jednotky : 35581654

DIČ účtovnej jednotky: 2022224732

Štatutár: Mgr. Pavol Maliňák

Správna rada: Mgr. Renáta Geletová
Mgr. Mária Maliňáková
PhDr. Ing. Pavol Vilček

Opis činnosti účtovnej jednotky: účtovná jednotka bola zriadená podľa zákona č. 195/1998 Z.z. o sociálnej pomoci v znení zmien a doplnkov za účelom poskytovania:

- starostlivosti v Domove sociálnych služieb v rozsahu § 20
- starostlivosti v Zariadení chráneného bývania v rozsahu § 25
- spoločného stravovania v rozsahu § 36
- starostlivosti v Domove dôchodcov v rozsahu § 24

Od 21.12.2009 na základe zmeny v registri poskytuje druh všeobecne prospešných služieb podľa zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov:

- sociálna služba v Zariadení podporovaného bývania v rozsahu § 34
- sociálna služba v Zariadení pre seniorov v rozsahu § 35
- sociálna služba v Domove sociálnych služieb v rozsahu § 38
- sociálna služba v Špecializovanom zariadení v rozsahu § 39
- podnikanie v rámci voľných živností

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	16,3	14,2
z toho počet vedúcich zamestnancov	2	2
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

ČL. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

Pokračovanie vo svojej činnosti

Dňa 17.01.2014 došlo k podpísaniu Zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na rok 2014 pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a o zabezpečení poskytovania sociálnej služby podľa ustanovenia § 81 písm. h) bod 1 a 3 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka s KOŠICKÝM SAMOSPRÁVNÝM KRAJOM.

Dňa 15.04.2014 došlo k podpísaniu Zmluvy o poskytnutí jednorázového finančného príspevku neverejnému poskytovateľovi vybraných druhov sociálnej služby na regionálnej úrovni na spolufinancovanie sociálnej služby na rok 2014 s MINISTERSTVOM PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY SLOVENSKEJ REPUBLIKY.

V roku 2014 fungovala naša organizácia vďaka prostriedkom z rozpočtu KSK, z rozpočtu MPSVaR a vlastným finančným prostriedkom. Úspešne sme pokračovali v poskytovaní sociálnych služieb verejnosti na základe našich dlhodobých skúseností v tejto oblasti. Social.Trans, n.o. aj napriek problémom, na ktoré neustále naráža plní svoje poslanie a realizuje veľkú časť svojich predsavzatí.

Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslenie ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky - žiadne

Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku, v prípade, ak by ho naša organizácia mala:

Dlhodobý majetok sa v súlade so Zákom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov oceňuje:

1. obstarávacou cenou, ktorej súčasťou sú všetky náklady potrebné na obstaranie a uvedenie majetku do užívania. Využíva sa pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, ktorý bol obstaraný kúpou.
2. vlastnými nákladmi, ktoré predstavujú priame aj nepriame náklady vynaložené na vytvorenie majetku vo vlastnej réžií. Využíva sa pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, ktorý bol vytvorený vlastnou činnosťou.
3. menovitou hodnotou, ktorou sa oceňujú pohľadávky pri ich vzniku, teda tie, s ktorými je spojený vznik výnosu.
4. reprodukčnou obstarávacou cenou, ktorá sa využíva pri oceňovaní bezodplatne nadobudnutého dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, dlhodobého nehmotného majetku vytvoreného vlastnou činnosťou (ak je reprodukčná obstarávacia cena nižšia ako vlastné náklady), príchovkov a prírastkov zvierat (ak nie je možné zistiť vlastné náklady), dlhodobého nehmotného a hmotného majetku preradeného z osobného vlastníctva do podnikania a pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku novozisteného pri inventarizácii.
5. reálnou hodnotou.

Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov

– organizácia zaradi dlhodobý majetok v triedení podľa Klasifikácie produkcie a klasifikácie stavieb do odpisových skupín a zostaví odpisový plán pre dlhodobý majetok. Organizácia odpisuje majetok metódou rovnomerného odpisovania. Doba odpisovania v 1 skupine je 4 roky, v 2 odpisovej skupine 6 rokov, v 3 odpisovej skupine 12 rokov a v 4 odpisovej skupine 20 rokov. Ročný odpis majetku sa určí ako podiel vstupnej ceny hmotného majetku a doby odpisovania ustanovenej pre príslušnú odpisovú skupinu. Nezisková organizácia nepoužíva majetok na podnikateľské účely, len za účelom zriadenia na poskytovanie sociálnych služieb.

Prehľad o dotáciach a grantoch poskytnutých účtovnej jednotke na obstaranie dlhodobého majetku

Majetok obstaraný z dotácií – v obstarávacích cenách

Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na euro – žiaden

Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom , ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia - žiadne

ČL. III

Informácie dopĺňajúce a vysvetľujúce údaje v súvahe

Dlhodobý nehmotný majetok: žiaden

Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie – stav na začiatku bežného účtovného obdobia	28 285	4 093	1 203 969	32 952	31 655	0	0	73 556	21 076	0	1 395 586 €
prírastky	0	400	0	10 185	0	0	0	4 558	30 284	0	45 427 €
úbytky	0	0	0	0	0	0	0	399	22 653	0	23 052 €
presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	1 203 969	43 137	31 655	0	0	77 714	28 707	0	1 418 360 €
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	244 681	18 437	8 580	0	0	73 556	0	0	345 254 €
prírastky	0	0	63 216	3 724	7 920	0	0	4 558	0	0	79 418 €
úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	118 600 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	307 897	22 161	16 500	0	0	77 714	0	0	424 672 €
Opravné položky - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	28 285	4 093	1 022 504	14 515	23 075	0	0	0	21 076	0	1 050 332 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	896 072	20 976	15 155	0	0	0	28 707	0	993 688 €

Nezisková organizácia nepoužíva majetok na podnikateľské účely. Nezisková organizácia je zriadená za účelom poskytovania sociálnych služieb.

Dlhodobý majetok so záložným právom - žiaden

Dlhodobý finančný majetok - žiaden

Spôsob a výška poistenia dlhodobého majetku

Poistenie budov a majetku	ID/4/2014	258 €
Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou	ID/3/2014	182 €
Poistné automobil (havarijné , zákonné)	ID/5/2014	60 €
	ID/6/2014	28 €
	ID/7/2014	242 €
	DF/6/2/2014	68 €
	DF/6/3/2014	276 €
	DF/6/8/2014	68 €
	DF/6/9/2014	276 €
	DF/6/15/2014	68 €
	DF/6/16/2014	276 €
	DF/6/17/2014	8 €
	DF/6/18/2014	34 €
Poistenie osôb, podnikateľov	ID/2/2014	35 €
	DF/6/4/2014	528 €
	DF/6/10/2014	31 €
	DF/6/11/2014	120 €
	DF/6/14/2014	270 €
Poistenie spolu		2 828 €

Hodnota pohľadávok do lehoty a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	7 303 €	5 282 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	7 970 €	4 563 €
Pohľadávky spolu	15 273 €	9 845 €

Krátkodobý finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	297 €	981 €
Ceniny	4 €	3 €
Bežné bankové účty	33 037 €	24 704 €
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok		
Peniaze na ceste		
Spolu	33 338 €	25 688 €

Významné položky časového rozlišenia nákladov a príjmov budúcich období :

Jednotlivé náklady budúcich období za	Suma
poistné	806 €
zákony	169 €
telefón	2 €
programy	78 €
Spolu	1 055 €

Základné imanie

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírast ky (+)	Úbytky (-)	Presun y (+,-)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	1 025 112 €				1 025 112 €
z toho:					
nadačné imanie v nadácii					
vklady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Spolu imanie a fondy	1 025 112 €				1 025 112 €
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	- 341 209	-16 799	0	0	- 358 008
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 16 799	16 799	9 626	0	- 9 626
Spolu	- 358 008	0	- 9 626	0	- 367 634

Závázky

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Závázky po lehote splatnosti	321 €	6 639 € Súdne pojednávanie
Závázky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	0 €	0 €
Krátkodobé záväzky spolu	321 €	6 639 €
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		0 €
Závázky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	0 €	0 €
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	321 €	6 639 €

Rozdelenie účtovného zisku alebo vysporiadanie účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých rokov	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
Účtovná strata	-16 799 €
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	- 16 799 €
iné	

Tvorba a použitie rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých rezerv	3 463 €	2 155 €	3 463 €	0	2 155 €
Jednotlivé druhy dlhodobých rezerv	0	0	0	0	0
Zákonné rezervy spolu	3 463 €	2 155 €	3 463 €	0	2 155 €
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv	0	0	0	0	
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv	0	0	0	0	
Ostatné rezervy spolu	0	0	0	0	
Rezervy spolu	3 463 €	2 155 €	3 463 €	0	2 155 €

Sociálny fond – prehľad

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu	978 €	830 €
Tvorba na ťarchu nákladov	1 193 €	1 068 €
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	1 008 €	920 €
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	1 163 €	978 €

Bankové úvery, pôžičky, návratné finančné výpomoci - žiadne

Výdavky budúcich období za nevyfakturované dodávky

Jednotlivé druhy výdajov budúcich období za	Suma
vodu	601 €
telefón	5 €
energiu	222 €
plyn	425 €
potraviny	176 €
Odvoz komunálneho odpadu	80 €
kancelárske potreby	32 €
audit	1 162 €
PHM	272 €
údržbársky materiál	628 €
Spolu	2 752 €

Výnosy budúcich období

MPSVaR SR – špec.automobil	11 011 €
MPSVaR sedačkový výťah	10 720 €
MPSVaR SR – výstavba	11 673 €
MPSVaR SR – sedačkový výťah	4 576 €
MVRR SR	353 149 €
Spolu	391 130 €

Výnosy budúcich období tvoria položky zúčtovania odpisov majetku získaného z dotácií MPSVaR SR a MVRR SR.

Prenajatý majetok formou finančného prenájmu – žiaden

IV. Doplnujúce údaje k výkazu ziskov a strát

Tržby za vlastné výrobky a služby

Jednotlivé druhy tržieb za	Suma
stravné zamestnanci	975 €
za stravu SF	686 €
výnosy z ošetrovného	87 237 €
C e l k o m :	89 340 €

Aktivácia materiálu a tovarov

Jednotlivé druhy aktivácií za	Suma
rastlinnú výrobu	579 €
operatívno technickú evidenciu	774 €
C e l k o m :	1 353 €

Finančné výnosy

Jednotlivé druhy finančných výnosov	Suma
Dotácia na prevádzku	184 711 €
Dotácia MPSVaR SR – špeciálne upravené vozidlo	5 755 €
Dotácia MVRR SR - stavby	20 102 €
Dotácia MPSVaR SR	664 €
Dotácia MPSVaR – sedačkové výťahy	61 144 €
Dotácia MPSVaR- sedačkový výťah CVaS	423 €
Ostatné výnosy- rozhodnutia súdu	6 639 €
Ostatné výnosy- centové vyrovnanie	7 €
Úroky	5 €
C e l k o m :	279 450 €

V riadku 2,3,4, 5 a 6 špeciálne upravené vozidlo, stavby a sedčkové výťahy sú uvedené čiastky, ktoré predstavujú zaúčtovanie odpisov v roku 2014 za majetok, ktorý bol získaný s poskytnutých dotácií.

Náklady vynaložené v súvislosti s auditom účtovnej závierky

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
Overenie účtovnej závierky	1 162 €
Uisťovacie auditorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	0 €
Súvisiace auditorské služby	0 €
Daňové poradenstvo	0 €
Ostatné neauditorské služby	0 €
Spolu	1 162 €

Ostatné služby:

Jednotlivé druhy služieb za	Suma
Rozbor potravín	122 €
Činnosť technika BOZPPO, revízie, práce na PC	648 €
Odvoz odpadu, prepravné služby	150 €
Cestovné náhrady zamestnancí	111 €
Pranie prádla	390 €
Poštovné poplatky	262 €
Školenie	135 €
Likvidácia odpadu	268 €
Dezinfekcia prevádzky	233 €
Úprava terénu	175 €
Verejné obstarávanie	270 €
Zdravotná služba a dohľad, preventívne prehliadky	220 €
Internetový prístup k portálu	66 €
Telefónne poplatky	1 150 €
Právne poradenstvo a zastupovanie	513 €
Odborné prehliadky	1 191 €
Revízie	481 €
Mobilný internet	150 €
Ostatné služby	2 457 €
Celkom:	8 992 €

Ostatné náklady:

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
Poplatky banke	571 €
Členské príspevky	100 €
Spotreba potravín pre klientov	46 270 €
Mzdové náklady	132 992 €
Pohonné hmoty	2 946 €
Odpisy	79 418 €
Krmná zmes pre hydinu	253 €
Spotreba kolkov a známok	79 €
Spotreba elektr. energie	5 042 €
Spotreba plynu	11 850 €
Spotreba vody	2 475 €

Spotreba kancelárskych a čistiacich potrieb , údržbárskeho materiálu, ochranných prostriedkov	165 €
Opravy	6 641 €
Údržba budov, servisné prehliadky	6 365 €
Celkom spolu:	295 167 €

Dane

Jednotlivé druhy služieb daní	Suma
Diaľničné a skylinkové poplatky	58 €
Daň z nehnuteľností	244 €
Daň z úroku	0 €
Daň za psa	15 €
Ostatné miestne poplatky	778 €
Celkom spolu:	1 095 €

V. Manká a škody - žiadne

VI. Iné aktíva a pasíva

Jednotlivé druhy za	Suma
Materiál na skladoch	9 575 €
Zásoby zvierat	559 €
Celom spolu:	10 134 €

VII. Prípadné ďalšie záväzky

Opis a hodnota budúcich možných záväzkov nevykázaných v súvahe vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, zo zmlúv o podriadenom záväzku, z ručenia v členení podľa jednotlivých druhov ručenia a informácie o iných formách zabezpečenia – **žiadne**

VIII. Ostatné finančné povinnosti

Významné položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe, pri každej položke sa uvádza jej popis , výška a údaj, či sa netýka spriaznených osôb - **žiadne**

Správa nezávislého audítora
správnej rade z overovania účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS,
n. o. so sídlom Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy, IČO 35581654 zaregistrovanej
pod. č. OVVS/31/2005 ako nezisková organizácia poskytujúca všeobecne
prospešné služby

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o., Spišské Vlachy, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodným audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. Spišské Vlachy k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Meno a priezvisko audítora:

Číslo licencie:

Podpis audítora:

Dátum správy audítora:

Adresa audítora:

Ing. Viera Hoštáková

Licencia SKAU č. 443

31. marec 2015

Čsl. armády 33, 040 01 Košice

5.1. Vyhlásenie vedenia neziskovej organizácie

Social.Trans, n.o., Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy

Vyhlásenie vedenia neziskovej organizácie

V súvislosti s auditom našej neziskovej organizácie, ktorého cieľom je vyjadrenie názoru, či účtovná závierka k 31. 12. 2014 vyjadruje výsledok hospodárenia za rok 2014 v súlade so zákonom o účtovníctve predkladáme toto vyhlásenie:

Uznávame našu zodpovednosť za správne vykázanie a zostavenie účtovnej závierky spoločnosti v súlade s platnými predpismi.

Potvrdzujeme s najlepším vedomím a svedomím nasledujúce skutočnosti:

1. Nevyskytli sa žiadne neregulárnosti a protizákonné akty zo strany vedenia n.o. alebo zo strany osôb, ktoré majú významnú úlohu v účtovnom systéme alebo internom kontrolnom systéme.
2. Poskytli sme všetky účtovné knihy, podpornú dokumentáciu ako aj všetky zápisy zo zasadnutí riadiacich orgánov n. o., ktoré mali vplyv na účtovnú závierku.
3. Potvrdzujeme, že sme poskytli kompletnú informáciu ohľadne definovania spriaznených osôb /napr. osoby blízke/
4. Účtovná závierka n.o. neobsahuje žiadne významné chyby vrátane tých, ktoré by vznikli vynechaním.
5. N.o. pracovala v súlade so zmluvami a dohodami, pri ktorých nedodržanie podmienok, by mohlo mať významný vplyv na účtovnú závierku.
6. Nevyskytli sa žiadne prípady rozporov alebo nesúladu so zákonodarnými a štátnymi orgánmi a ostatnými inštitúciami
7. Nasledujúce operácie sa riadne zistili a vykázali vo výkazoch a prílohe k nim v súlade s predpismi:
 - a/ Zostatky súvahových účtov vo vzťahu k spriazneným osobám a operácie s nimi na účtoch nákladov a výnosov,
 - b/ Výdavky, ktoré vyplývajú z vyskytujúcich sa budúcich záväzkov z predaja a nákupov / zásada opatrnosti pri záväzkoch/,
 - c/ Aktíva nevykázané v súvahe /podsúvahové účty, operatívna evidencia/,
 - d/ Finančné investície na účtoch účtovnej skupiny 06 a krátkodobý finančný majetok na účtoch skupiny 25
8. Nemáme žiadne plány a zámery, ktoré by znamenali významnú zmenu v klasifikácii aktív alebo pasív, ktoré sú vyjadrené v účtovnej závierke / napr. predaj podielov, emisia dlhopisov, odlúčenie organizačnej jednotky a pod./.
9. Nemáme žiadne plány ukončiť niektorú z našich činností alebo iné zámery, ktoré by znamenali zvýšenie alebo zastaranie zásob. V súvahe sa nevyskytujú zásoby, ktorých cena by prevyšovala ich obstarávaciu cenu vrátane vlastných nákladov výroby u nedokončenej výroby a výrobkov alebo trhovú cenu /ktorá je nižšia, § 26 zákona o účtovníctve/
10. N.o. má zákonné práva ku všetkým aktívam a nevyskytujú sa iné ťarchy a záložné práva, okrem tých ktoré sú uvedené v prílohe k účtovnej závierke.
11. V prílohe sme uviedli a vykázali všetky záväzky /bežné i podmienené/ a uviedli sme všetky záruky, ktoré sme poskytli za tretie strany /ručenia za iných/.

12. Nevyskytujú sa žiadne iné udalosti po dátume účtovnej závierky, ktoré by vyžadovali opraviť výkazy prípadne uviesť ich v prílohe, okrem tých, ktoré sme uviedli v prílohe k účtovnej závierke a predchádzajúcich bodoch tohto vyhlásenia.
13. Všetky nároky vyplývajúce zo sporov, ktoré by sa mohli viesť, resp. sa vedú sa zúčtovali /výdavky budúcich období, dohadné účty/, budúce nároky z prebiehajúcich sporov sú uvedené v prílohe k účtovnej závierke. Nevyskytujú sa žiadne iné nároky v súvislosti so spormi okrem tých, ktoré sú uvedené v účtovnej závierke alebo predchádzajúcich bodoch tohto vyhlásenia.
14. Nevyskytujú sa žiadne kompenzácie s účtami peňažných prostriedkov a účtami finančných investícií.

Spišské Vlachy, 31.03. 2015

.....
Mgr. Pavol Maliňák
riaditeľ

6. Ekonomicky oprávněné náklady za rok 2014

Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov a ďalších výdavkov za rok 2014

Názov zariadenia :	Social.Trans n.o.
Druh poskytovanej sociálnej služby:	ZPB
Forma poskytovanej sociálnej služby ⁵⁾ :	Pobytová celoročná
Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2014 ⁶⁾ :	14,04
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2014 :	Suma v € ⁷⁾
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške a platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu ¹⁾ :	31561,40
2. Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinne príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa bodu 1 :	10527,55
3. Výdavky na cestovné náhrady :	45,58
3a. z toho : Výdavky na tuzemské cestovné náhrady:	45,58
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:	8616,44
5. Výdavky na materiál :	27547,90
5a. z toho : Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov :	27547,90
6.Dopravné :	1615,11
7. Výdavky na údržbu :	5048,04
7a. z toho : Výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov :	5048,04
8. Nájomné za prenájom:	0,00
8a. z toho: Nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci :	0,00
9. Výdavky na služby :	6568,91
10. Výdavky na bežné transfery :	255,68
10a. z. toho: výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu ²⁾ , odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu ³⁾ :	255,68
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov, o ktorom poskytovateľ sociálnej služby účtuje a odpisuje ho ako účtovná jednotka ⁴⁾ . Odpis hmotného majetku, ktorým sú novoobstarané stavby, byty a nebytové priestory užívané na účely poskytovania sociálnych služieb v zariadeniach alebo ich technické zhodnotenie, najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom istom čase a na tom istom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci :	32756,59
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2014 spolu (súčet riadkov 1, 2, 3a, 4, 5a, 6, 7a,8a, 9,10a, 11):	124543,20
Celková výška bežných výdavkov za rok 2014 (súčet riadkov 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10) :	91786,61
Výška prijatých úhrad za rok 2014:	34687,64

Poznámky

- ¹⁾ Zákon 553 /2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
- ²⁾ Zákon č. 305/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov
- ³⁾ Zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- ⁴⁾ Zákon č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- ⁵⁾ Uvedie sa forma ambulantná, pobytová (celoročná alebo týždenná)
- ⁶⁾ Uvedie sa kapacita zariadenia za rok 2014
- ⁷⁾ Uvedie sa výška výdavku s presnosťou dve desatinné miesta

Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov a ďalších výdavkov za rok 2014

Názov zariadenia :	Social.Trans,n.o.
Druh poskytovanej sociálnej služby:	DSS
Forma poskytovanej sociálnej služby ⁵⁾ :	Pobytová celoročná
Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2014 ⁶⁾ :	20
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2014 :	Suma v € ⁷⁾
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške a platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu ¹⁾ :	101490,41
2. Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa bodu 1 :	36229,45
3. Výdavky na cestovné náhrady :	64,94
3a. z toho : Výdavky na tuzemské cestovné náhrady:	64,94
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:	12274,14
5. Výdavky na materiál :	39242,03
5a. z toho : Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov :	39242,03
6.Dopravné :	2300,72
7. Výdavky na údržbu :	7190,93
7a. z toho : Výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich časti a riešenia havarijných stavov :	7190,93
8. Nájomné za prenájom:	0,00
8a. z toho: Nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci :	0,00
9. Výdavky na služby :	9357,44
10. Výdavky na bežné transfery :	364,22
10a. z toho: výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu ²⁾ , odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu ³⁾ :	364,22
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov, o ktorom poskytovateľ sociálnej služby účtuje a odpisuje ho ako účtovná jednotka ⁴⁾ . Odpis hmotného majetku, ktorým sú novoobstarané stavby, byty a nebytové priestory užívané na účely poskytovania sociálnych služieb v zariadeniach alebo ich technické zhodnotenie, najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom istom čase a na tom istom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci :	46661,80
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2014 spolu (súčet riadkov 1, 2, 3a, 4, 5a, 6, 7a,8a, 9,10a, 11):	255176,08
Celková výška bežných výdavkov za rok 2014 (súčet riadkov 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10) :	208514,28
Výška prijatých úhrad za rok 2014:	52549,43

Poznámky

¹⁾ Zákon 553 /2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

²⁾ Zákon č. 305/2005 Z.z. v znení neskorších predpisov

³⁾ Zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

⁴⁾ Zákon č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ Uvedie sa forma ambulantná, pobytová (celoročná alebo týždenná)

⁶⁾ Uvedie sa kapacita zariadenia za rok 2014

⁷⁾ Uvedie sa výška výdavku s presnosťou dve desatinné miesta

7. Stanovisko dozornej rady k účtovnej závierke

Dozorná rada
Social. Trans, n.o.
Jarná 23
053 61 Spišské Vlachy

Spišské Vlachy, dňa 03.06.2015

Vec:

Stanovisko dozornej rady k účtovnej závierke a výročnej správe za rok 2014.

Dozorná rada preskúmala ročnú účtovnú závierku Social. Trans, n.o. za rok 2014 a konštatuje, že bola spracovaná v súlade so zákonom o účtovníctve. Účtovné výkazy a ostatné podklady účtovnej závierky sú úplné a vykazované údaje k 31.12.2014 pravdivo zobrazujú finančnú situáciu neziskovej organizácie. Dozorná rada konštatuje, že účtovnú závierku overila dňa 31.03.2015 audítorka Ing. Viera Hošťáková, licencia SKAU č. 443.

Po osvojení *Správy nezávislého audítora správnej rade z overenia účtovnej závierky neziskovej organizácie Social.Trans, n.o.* dozorná rada osvedčuje správnosť výsledku hospodárenia Social. Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy.

Na základe hore uvedeného dozorná rada neziskovej organizácie Social. Trans, odporúča správnej rade schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení za rok 2014.

Marta Haburčáková

Mgr. Tatiana Hricová

Mgr. Marta Haburčáková

**8. Schválenie účtovnej závierky a výročnej správy
správnou radou**

Správna rada
Social. Trans, n.o.
Jarná 23
053 61 Spišské Vlachy

Spišské Vlachy, 10.06.2015

Vec: Prejednanie účtovnej závierky a výročnej správy za rok 2014.

Správna rada obdržala od dozornej rady odporúčanie schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení Social. Trans, n.o. za rok 2014.

Účtovnú závierku overila audítorka Ing. Viera Hošťáková , licencia SKAU č. 443. V správe nezávislého audítora adresovanej správnej rade audítorka konštatuje, že účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie Social.Trans, n.o., k 31.12.2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Po oboznámení sa s uvedenými dokumentmi dňa 10.06.2015 správna rada schválila ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení Social. Trans, n.o. za rok 2014.

Mgr. Renáta Geletová

PhDr. Ing. Pavol Vilček

Mgr. Mária Maliňáková

9. Potvrdenie Daňového úradu Spišská Nová Ves



DAŇOVÝ ÚRAD KOŠICE
pobočka Spišská Nová Ves
Školská 24, 052 80 Spišská Nová Ves

 Social. Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlaky	
Došlo dňa: 11.5.2015	Reg. značka:
Podacie číslo: 435	Vybavuje: 43
Prílohy:	

Social. Trans, n.o.
Jarná 23
053 61 Spišské Vlaky

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo
393/2015 20206177/2015
05.05.2015

Vybavuje/linka
Vysopalová
053/4156122

Spišská Nová Ves
11.05.2015

Vec
Potvrdenie o stave osobného účtu

Daňový úrad Košice na základe zákona č. 333/2011 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní, poplatkov a colníctva v znení neskorších predpisov, zákona č. 479/2009 Z. z. o orgánoch štátnej správy v oblasti daní a poplatkov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 53 ods. 4 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

p o t v r d z u j e ,

že voči daňovému subjektu Social. Trans, n.o., DIČ 2022224732, IČO 35581654, Jarná 23, 053 61 Spišské Vlaky, ku dňu 11.05.2015:

- nie sú evidované daňové nedoplatky na daniach spravovaných Daňovým úradom Košice,
- nie sú evidované nedoplatky na iných platbách.

Ku dňu 11.05.2015 je daňový subjekt evidovaný na dani z motorových vozidiel spravovanej Daňovým úradom Prešov.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť daňového subjektu ako príloha k "Výročnej správe za rok 2014" na Úrad Košického samosprávneho kraja a Daňový úrad Košice pobočka Spišská Nová Ves - do verejnej časti registra účtovných záznamov.



Ing. Janka Kuchárová
vedúci oddelenia správy daní 10

10. Potvrdenie Sociálnej poisťovne Spišská Nová Ves

SOCIÁLNA POISŤOVŇA

pobočka Spišská Nová Ves

Elektrárenská 10, 052 19 Spišská Nová Ves 1

Váš list číslo/zo dňa : 6.5.2015

Naše číslo : 700 - 1093 - GC04 / 2015

Vybavuje / ☎ : Popovičová / 0906 177 148

Spišská Nová Ves : 6.5.2015

 Social. Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy	
Doslo dňa: 13.5.2015	Reg. značka:
Podacie číslo: h2G	Vybavuje: MD
Prílohy:	

P O T V R D E N I E

Sociálna poisťovňa potvrdzuje, že :

MENO, NÁZOV SUBJEKTU : Social.Trans, n.o., Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy

IČZ : 1002300717

IČO : 35581654

v tunajšej pobočke ku dňu 6.5.2015

- má uhradené odvody na sociálne poistenie a príspevky na SDS,
- má vysporiadané pohľadávky - predpísané penále,
- má vysporiadané pohľadávky - pokuty.

Potvrdenie sa vydáva na vlastnú žiadosť.

 **SOCIÁLNA POISŤOVŇA**
pobočka Spišská Nová Ves
-06- Elektrárenská 10, 052 19 Spišská Nová Ves

Ing. Mária Antolíková
vedúca oddelenia poistného

11. Potvrdenie Union zdravotná poisťovňa

Počet originálov 1



Social.Trans, n.o.
Jarná 23
053 61 Spišské Vlachy

 Social.Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy	
Došlo dňa: 4.9.4	Reg. značka:
Popisné číslo: 145 2015	Vybavuje: 149
Prílohy:	

Váš list číslo/zo dňa
/07.05.2015

Náše číslo: 516/2015/60584
Vybavuje: **Ing. Martina Leitnerová**
tel. č. 052/2 815 210
e-mail: martina.leitnerova@union.sk

V Poprade dňa 11.05.2015



POTVRDENIE

Union zdravotná poisťovňa, a. s. (ďalej len „zdravotná poisťovňa“) týmto potvrdzuje, že voči

platiteľovi poistného: Social.Trans, n.o., Spišské Vlachy
IČO: 35581654

- neeviduje -

ku dňu vystavenia tohto potvrdenia pohľadávky na poistnom na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky z ročného zúčtovania zdravotného poistenia a nedoplatky z vyčíslených úrokov z omeškania.

Týmto potvrdením nezaniká povinnosť platiteľa poistného uhradiť prípadné pohľadávky vzniknuté z dôvodu zmeny rozhodných skutočností zistených zdravotnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia.

Potvrdenie je vydané podľa § 25 ods. 1 písm. j) zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

S pozdravom


Union zdravotná poisťovňa, a.s.
Bajkalská 29/A, 813 60 Bratislava



Mgr. Miloš Habara, MSc.
Riaditeľ úseku služieb klientom
Union zdravotná poisťovňa, a.s.

SI/SOPB3V-000005-150312-6-11

12. Potvrdenie Dôvera zdravotná poisťovňa

 Social.Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy	
Dátum dňa: 18.5.2015	Reg. číslo:
Pôvodné číslo: 438	Vybavuje: M7
Prílohy:	

Social.Trans, n.o.
JARNÁ 23
053 61 SPIŠSKÉ VLACHY

Váš list zo dňa
7.5.2015

Naše číslo
PV15032434

Vybavuje/Telefón
Mgr. Jana HOLECOVÁ

Miesto/Dátum
NITRA
12.5.2015

Vec: Potvrdenie

Obchodná spoločnosť DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s. so sídlom: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 35 942 436, registrácia: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 3627/B (ďalej len „zdravotná poisťovňa“), vykonávajúca verejné zdravotné poistenie na základe povolenia na vykonávanie verejného zdravotného poistenia podľa zákona č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

potvrďuje, že voči

platiteľovi poistného: **SOCIAL.TRANS, N.O.**
sídlo: **JARNÁ 23, 05361 SPIŠSKÉ VLACHY**
IČO: **35581654**

Neeviduje ku dňu vydania tohto potvrdenia pohľadávky – z titulu nedoplatkov na poistné na verejné zdravotné poistenie, nedoplatkov na sankciách a nedoplatkov z ročného zúčtovania poistného na verejné zdravotné poistenie podľa zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „nedoplatky na zdravotnom poistení“).

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poistného.

Na základe tohto potvrdenia nezaniká povinnosť platiteľa poistného uhradiť prípadné nedoplatky na zdravotnom poistení z dôvodu zmeny rozhodných skutočností zistených zdravotnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia.

S pozdravom




Ing. Peter ŠTUBENDEK
manažér odboru administrácie poistného
DÔVERA zdravotná poisťovňa, a. s.
Centrálny back-office Nitra

Pravosť tohto potvrdenia si môžete kedykoľvek rýchlo a jednoducho overiť na www.dovera.sk/aplikacie..

Potvrdenie obsahujúce faksimile podpisu oprávnenej osoby a predtlačенý odtlačok pečiatky je vydané v súlade s ust. § 25 ods. 1 písm. j) zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a preto sa jedná o originál potvrdenia vydávaného zdravotnou poisťovňou.

13. Potvrdenie Všeobecná zdravotná poisťovňa



VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

 Social.Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy	
Dátum dňa 13.5.2015	Reg. značka:
Podacie číslo: 425	Vybavuje: M9
Prílohy:	

SOCIAL.TRANS, N.O.
JARNÁ 23
053 61 SPIŠSKÉ VLACHY

Váš list číslo/zo dňa
3558165400

Naše číslo
P001154900528

Vybavuje/linka
Marta Jančíková
053/2824355

SPIŠSKÁ NOVÁ VES
07.05.2015

Vec: Potvrdenie

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s., pobočka Spišská Nová Ves týmto potvrdzuje, že u platiteľa poistného SOCIAL.TRANS, N.O., JARNÁ 23, 053 61 SPIŠSKÉ VLACHY, IČO:35581654 neeviduje ku dňu 07.05.2015 pohľadávku na poistnom na verejné zdravotné poistenie.

Toto potvrdenie nezbavuje platiteľa poistného povinnosti doplatiť prípadné ďalšie pohľadávky zistené kontrolou.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poistného.

S pozdravom

 **VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA**
Všeobecná zdravotná poisťovňa, a.s.
pobočka Spišská Nová Ves
Štefanikovo námestie 1, 052 51 Spišská Nová Ves 1
IČO: 35 937 874 DIČ: 2022027040


Mgr. Jarmila Snopková
vedúca pobočky

14. **Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. §23 odsek 5**

**Dodatok správy audítora o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5**

správnej rade neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o.

I. Overila som účtovnú závierku neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. k 31. 12. 2014, ku ktorej som dňa 31. 3. 2015 vydala správu audítora v nasledujúcom znení:

**Správa nezávislého audítora
správnej rade z overovania účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS,
n. o. so sídlom Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy, IČO 35581654 zaregistrovanej
pod. č. OVVS/31/2005 ako nezisková organizácia poskytujúca všeobecne
prospešné služby**

Uskutočnila som audit priloženej účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o., Spišské Vlachy, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/ a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Mojou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe môjho auditu. Audit som vykonala v súlade s medzinárodným auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov mám dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby som získala primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Som presvedčená, že auditorské dôkazy, ktoré som získala, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Názor

Podľa môjho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. Spišské Vlachy k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Meno a priezvisko auditora:

Ing. Viera Hošťáková

Číslo licencie:

Licencia SKAU č. 443

Podpis auditora:

Dátum správy auditora:

31. marec 2015

Adresa auditora:

Čsl. armády 33, 040 01 Košice

II. Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy auditora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som vykonala v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. 12. 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie je dostatočné a vhodné ako východisko pre môj názor.

Podľa môjho názoru účtovné informácie uvedené vo výročnej správe neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n.o. sú v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2014.

Meno a priezvisko auditora:

Ing. Viera Hošťáková

Číslo licencie:

443

Podpis auditora:

Dátum správy auditora:

25. júna 2015

Adresa auditora:

Čsl. armády 33, 040 01 Košice